

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Sammelhandschrift - Cod. Lichtenthal 7**

**Langton, Stephen**

**Frankreich (?), [13. Jh.]**

Erster und zweiter Korintherbrief

[urn:nbn:de:bsz:31-35356](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-35356)

Paulca. P. q. b. d. a.
in obitu dicit bona operum...

aliteru monē. Aulatus au frēs scripsi no
by. ex parte tamq. immemoria uos reducent...

... sponse obtulerit.

Deus au pacis sit o omib.
uob. a. o. Coniudo au uob phaben...

Dee; 606.

adulterē meū in dno. r. achym dilectū meū
salutare apellen; pbum i xpo. Salutare eoz qui...

Incipit Argumentū in eplā ad
corinthios. prima.

Corinthii sunt atheni r. hy simli ab aplis audi
erunt ubū dī. utant. r. subūsi mulepharia...

Aulus uocatus Epla ad cor.
aple ihu xpi. Puoluntate dī r. sol
tenes fr. ecclē dī que ē corinthi...

Marginal notes on the right side of the page, including 'adulterē meū' and other commentary.





maledicti neque rapaces. regnum dei posside-  
bunt. Et hoc dicitur. h. abluat estis. h. sanctificati  
estis. h. iustificati estis. in nomine domini nostri ihesu christi. et  
spiritu domini nostri. Omnia michi licet. sed non omnia expediunt.  
Omnia mihi licet. sed ego sub nullo redigam potestate.  
Etenim ueritas et ueritas estis. Et autem et ueritas et haec destruet  
Corpus autem non fornicatorum. h. dicitur. et dicitur. De  
u. et dicitur. suscitauit. et nos suscitabit punitur  
sua. Nescitis quoniam corpora uestra membra sunt christi. Tol-  
latis ergo membra christi facitis membra meretricum. Absit. An  
nescitis quoniam qui adheret meretrici unum corpus efficitur.  
Erit inquit duo in carne una. Qui autem adhe-  
ret dicitur. unum spiritus est. fugate fornicationem. Omne pec-  
catum quodcumque fuerit homo et corpus est. qui autem for-  
nicatur. corpus suum peccat. Annescitis quoniam membra  
uestra templum sunt spiritus sancti. quem habetis ad se-  
cundum illas ueritas. Empa a obis pao magno. glificat  
et potestate dicitur in corpore uro.

**De quibus autem scriptum est in bono et huius mulierem non tangere  
propter fornicationem aut unquam uxorem suam habeat  
et una quae uir suam habeat. Vxor uir dicitur red-  
dat similitudinem et uxor uro. Mulier sui corporis potest  
tunc non habet. sed uir similitudinem autem et uir. potestatem sui  
corporis non habet sed mulier. Nonne fraudare ad in-  
uicem. nisi forte ex consensu ad se. ut uacat  
dicitur. et uir uocatur. h. in dicitur. ne respiciat uox  
sathanas. et in dicitur. et in dicitur. h. hoc autem dico et  
idulgenciam non impio. Volo autem omnes homines  
et sic me ipsum. h. unumquemque huiusmodi dominum operari.  
Alit quidem sic. alit uero sic. Dico autem non nuptias. et ui-  
dus. bonum est illis sic permanere sicut et ego. Quod  
si sic non dicitur. nubant. melius est a nubere quam uir.  
h. autem quod matrimonio uincti sunt sapio non ego  
sed dicitur. uxor autem non dicitur. et si dicitur. ma-  
ne in nuptiis. aut uro suo reconciliari. et uir uo-  
cat non dimittat. Nam certus ego dico non dicitur. Si quis  
fratrem uxorem huiusmodi fidelis. et hoc ostendit habitare et  
illo non dimittat illam. Et si mulier uir huiusmodi  
fidelis. et hoc ostendit habitare et illa non dimittat  
uiri. Sanctificat et non uir infidelis. in muliere si  
deli et sanctificata est mulier infidelis. puer fidelis.  
Alioquin filii uiri immundi essent. nunc autem sancti sunt.  
Quod si infidelis dicitur. dicitur. non est a fructu  
subiectus fratri. aut sorori. et in dicitur. In pace autem uoca-  
uit nos dominus. Vnde et sic mulier. si uir saluum faci-  
at. aut uir saluum si mulierem saluum faciat. nisi  
unumquemque sic dimittat dominus. unumquemque sic uocauit. dominus  
ita ambulat. Et sic in omnibus. eadem docet. carna-  
lis aliquid uocat est. non adducat spiritum. In spiritu  
aliquid uocat est. non caruadat. Curatio nichil est**

et spiritum nichil est. h. ob suato mandatorum dei. Vnde  
quod in qua uocatione uocat est permaneat. Ser-  
uus uocat est. non sic et uir. Si et si potest fieri liber.  
magis uocare. Qui a domino uocat est frater.  
liber est dicitur. Similitudinem et qui liber uocat est. f-  
uus est spiritus. Precio empta estis magno. nolite  
fieri serui hominum. Vnde quod in quo uocat est frater. in hoc  
maneat apud dominum. De uirginibus autem preceptum dicitur  
non habeo. et filium autem do. tamquam misericordiam et secur-  
ad dicitur. u. sum fidelis. Et ultimo ergo h. bonum est pro  
instante necessitate. quoniam bonum est huiusmodi esse.  
Alligatus est uro. non quod solutio. Solutus  
est ab uro. non quod uxor. Si autem accepit uxo-  
rem non peccat. et si nuptus uir non peccat. Tribu-  
latione carnis non habet huiusmodi. Ego autem uob  
paruo. hoc itaque dico frater. et pro a breue est. reli-  
quum est ut quod uxor huiusmodi. tamquam non habet huiusmodi.  
et qui flet. tamquam non fletus. et qui gaudet. tam-  
quam non gaudet. et qui emittit. tamquam non possidet.  
et qui utitur hoc mundo. tamquam non utitur. Pre-  
terea si signa huiusmodi mundi. volo autem uos non solliciti  
tudine esse. Qui sine uore est. sollicitus est quod sit  
dicitur. quomodo placeat dicitur. Qui autem est uore et sol-  
licitus est quod huiusmodi mundi. quomodo placeat uro. et dicitur  
suis est. Et mulier in nuptiis et uir. cogitatur quod dicitur  
sunt ut sic scia et corpore et spiritu. Quo autem nupta  
est. cogitatur quod sit mundi. quomodo placeat uro.  
Porro hoc ad ueritatem uestram dico. non ut laqueum  
uobis inuicem. h. ad id quod honestum est. et quod facit  
et prebeat. sine impedimento dicitur. obsecrandi. Si  
quod autem spiritus se uideri existimat super uirginem suam quod  
sit super aduultra. et ita operetur fieri quod uult faciat.  
Non peccat si nubat. Nam qui statuit in corde  
suo firmum non habens necessitatem potestatem autem  
habet. sine uoluntate. et h. iudicabit corde suo.  
Sua uirginem suam. bene facit. Igitur et quod magno  
modo uirginem suam. bene facit. et qui non uirginem.  
melius facit. Mulier alligata est legi quanto  
tempore uir et uiuit. Quod si dormit uir et libera  
est. aut uult nubat. tamen in domino. beatior autem  
erit si sic permanet. et meum dicitur. Puto autem quod  
et ego spiritum dei habeam. **VII**

**De his autem quod ydolis sacrificant scilicet quod omnis  
sciencia habemus. Scia inflat. caritas u-  
edificat. Si quis uero existimat se scire aliquid  
nondum cognouit. quod modum operetur cum scire.  
Si quis autem diligit dominum. hoc cognouit est ab eo.  
De istis autem quod ydolis immolatur. sciam quod nichil  
et ydolum immundo. et quod nullus deus non unus. Nam  
et si sunt qui dicuntur dy. huiusmodi et color. huiusmodi**

**De his autem quod ydolis sacrificant scilicet quod omnis  
sciencia habemus. Scia inflat. caritas u-  
edificat. Si quis uero existimat se scire aliquid  
nondum cognouit. quod modum operetur cum scire.  
Si quis autem diligit dominum. hoc cognouit est ab eo.  
De istis autem quod ydolis immolatur. sciam quod nichil  
et ydolum immundo. et quod nullus deus non unus. Nam  
et si sunt qui dicuntur dy. huiusmodi et color. huiusmodi**

gocellion. h. minorat. h. u. h. e.  
pmissionis. h. minorat. h. u. h. e. h. u. h. e.  
dimissionis. h. minorat. h. u. h. e. h. u. h. e.

spualis pddat. u. h. e. h. u. h. e. h. u. h. e.  
cpalis pddat. u. h. e. h. u. h. e. h. u. h. e.  
fictual. uol. fallit. h. u. h. e. h. u. h. e.

Tea  
Aucto qd pp dny dypcoz. h. h. cel  
mag dny exaltat. h. h. e.  
quills hnt uocj  
ap dny. h. h. u. h. e. h. u. h. e.  
Necitate p penuria. h. h. e. h. u. h. e.  
pe pacate gurgati. h. h. e. h. u. h. e.  
rnt pnd. h. h. e. h. u. h. e.  
necitas. h. h. e. h. u. h. e.  
Dicitur qdne. h. h. e. h. u. h. e.  
breue. h. h. e. h. u. h. e.  
studet. h. h. e. h. u. h. e.  
gugati. h. h. e. h. u. h. e.  
hic opone. h. h. e. h. u. h. e.  
u po dicit. h. h. e. h. u. h. e.  
fm asilid. h. h. e. h. u. h. e.  
f. h. h. e. h. u. h. e.  
ille utit. h. h. e. h. u. h. e.  
dificat. h. h. e. h. u. h. e.  
u a scia. h. h. e. h. u. h. e.  
poto. h. h. e. h. u. h. e.  
uult. h. h. e. h. u. h. e.  
uicatus. h. h. e. h. u. h. e.  
uob laqus. h. h. e. h. u. h. e.  
u. h. h. e. h. u. h. e.  
ple. h. h. e. h. u. h. e.  
et udat. h. h. e. h. u. h. e.  
so u uult. h. h. e. h. u. h. e.  
facit. h. h. e. h. u. h. e.  
h. h. e. h. u. h. e.  
res. h. h. e. h. u. h. e.  
tm n peccat. h. h. e. h. u. h. e.

gocellion. h. minorat. h. u. h. e.  
pmissionis. h. minorat. h. u. h. e.  
dimissionis. h. minorat. h. u. h. e.  
spualis pddat. u. h. e. h. u. h. e.  
cpalis pddat. u. h. e. h. u. h. e.  
fictual. uol. fallit. h. u. h. e.







ante. Ceterum si bndictoris spu. qui supplet  
 loq. p. dicit. quom dicit. am sup tua bndictio  
 ne. qm quid dicit nescit. Nam tu quide  
 gnt. bndictis. h. alt n edificat. Grās ago dō  
 q. omniū urm lingua loquor. S; i ecclā uo  
 lo quūq; ūba sensu meo loquor. ut r alios i  
 struam. quā r milia ūboz in lingua. frēs.  
 nolite pueri officia sensib; h; malicia paruu  
 li ostere. sensib; aū ut pfecti sitis. In lege sep  
 tū est. qm i alijs linguis. r labijs alijs loquar  
 p. huc. r nec sic audient me dicit dñs. Itaq;  
 lingue insigni sunt n fidelib; h; infidelibus.  
 pphā aū non infidelib; h; fidelibus. Si q; oue  
 mar omis ecclā ununū. r omis linguis loquā  
 tur. intrent aū idiote. aut infidelos. nne di  
 cent q. insanas. si aū omis pphetene inret  
 aū quis infidelis. P. idiora. ouincatur ab oib;.  
 diuidat ab omib;. ocula cordis eius ma  
 nifesta sunt. r ita cadens in facie adorabit  
 dñm. p. nūcians q. uere deus in uob; sit. Quid  
 ē est frēs. Cum ouomnis unusquisq; urm p. sal  
 mū h; doctrinā h; apocalypsin h;. linguā  
 habet. in p. catōne h;. omia ad edificatōne  
 fiant. Sive lingua quis loquit. f. duos. aut  
 ut multū ut tres. r partes. ut unū in p. cat.  
 Si aū n h; in p. cat. taceat in ecclā. sibi aū  
 loquat. r dō. P. p. h; duo aut tres dicant. r ce  
 nā diuident. Quod si alij reuelat fuit sede  
 n. pot. taceat. pot. est n omis pphare. ut omis  
 discant. r omis errent. r ipse pphaz. pph; sub  
 iecti sunt. Nō n ē dissensionis d; h; pacis. sic  
 momib; ecclis scōz doceo. Mulier; i ecclis  
 taceant. n n p. mutar. eis loqui. h; subditas  
 ēē sic r lex dicit. Siquid aū uolunt discē do  
 ni uir; suos interrogent. Turpe ē a muli  
 erē loqui in ecclā. An auob; ūbū dī  
 p. cat. an unu; soloz puenit. Si  
 quis uidet pphā ēē aut spāl cognos  
 cat que scribo uob; q. dñi sunt man  
 data. Siquis aū ignorat. ignorabit. Itaq;  
 frēs emulamini pphare. r loqui linguis no  
 lite phibē. Omia aū honeste r f. ordiē hāt.

**P**onum aū uob; facio frēs. etm q. **XV**  
 p. dicit aū uob; q. r accepistis. in quo r sta  
 tis. p. q. saluamini. Qua rōe p. dicit aū uob;  
 si tenent. nisi frustra credidistis. Trididi a uo  
 bis in p. m; q. r accepit. qm r mortuus ē p. p. cat;  
 n; r scripturas. r q. sepultus ē. r q. resur  
 rex. t. rā die. r q. uisus ē cephe. r p. h; uideā.  
 Deinde uisus ē plus quā quingentis frīb;.

simul. ex quib; multa manent usq; adhuc.  
 quidam aū dormierūt. Deinde uisus est ia  
 cōbo. deinde ap. h; oib;. Nōm. sime aū omiū  
 tāquā ab ecclā. uisus ē r m. Ego n sum mi  
 nistr ap. loz. qui n sum dign; uocari ap. h;. qm  
 p. fecit aū sum ecclā dī. Grā aū dī sum. id  
 q. sum. r grā eius ime uacua n fuit. h; ha  
 bundantius illis omib; laborauit. Nō aū ego.  
 h; grā dī mee. Sive aū ego. siue illi. sic p. dica  
 uunt. sic credidistis. Si aū r p. dicit q. amor  
 tuis resurrex. quom quidam dicit in uob; qm  
 resurrexto mortuoz n est. si aū resurrexto  
 mortuoz nō est. neq; r resurrex amor tuis. Si aū  
 r nō resurrex. inanis ē q. p. dicitō nra. i. anis ē  
 r fides urā. Inuenimur aū r falsi testoz dī.  
 qm testimoniu dicit ad dñm dñm q. suscita  
 uit xp̄m. que n suscitauit si mortui nō resur  
 gunt. Nam si mortui n resurgunt. neq; xp̄s  
 resurrex. Quod si n resurrex. uana ē fides nra.  
 adhuc n estis i p. cat; uris. Ergo r qui dormie  
 rit i r p. erit. Si in hac uita tantū spantes  
 sunt in xp̄o. miserabiliores sunt omib; hōib;.  
 Nūc aū xp̄s resurrex. amor tuis p. nūc dōm  
 entū. qm quide p. hōinē mozt. r p. hōinē resur  
 rexto mortuoz. r sic in adam omis moriuntur  
 ita r xp̄o omis uiuificabunt. Unusquisq; aū  
 in suo ordine. Primicie r. de m h; qui sunt  
 r qui aduēt eius crediderūt. Deū finis cum  
 tradidit regnū dō r pat. cum euacuauit om  
 nē principatū r potestātē. r tūtē. Oportet  
 aū illū regnare donec ponat inimicos sub pe  
 dē eius. oia n subiecē sub pedē eius. Nouilli  
 ma aū destruet inimica mozt. Cum aū dicit  
 omia subiecta sunt ei sine dubio p. t. eū qui  
 subiecē ei omia. Cum aū subiecta fuit illi  
 omia. r ipse filius subiectus erit illi. qui sibi  
 subiecē omia. ut sit d; omia i omib;. Alioq;  
 quid facient qui baptizant p. mortuis. si  
 omnino mortui n resurgunt. ut quid r bap  
 tizant p. illis. ut quid r nos p. dicitam omi  
 hora. Corridie mortuoz p. urām glām frēs.  
 quā habeo i xp̄o ihu domino nro. Si f. hōi  
 nē ad bellas pugnaui ephesi. quid michi p. dest  
 si mortui nō resurgunt. māducent. r bibant.  
 omis n moriemur. Nolite seduci. Corripit  
 mozt. bonos colloquia mala. Evigilate itē.  
 r nolite peccare. Ignorantia n dī quidam  
 hāt. ad reuerentiā uob; loquor. S; dicit ali  
 quis. Quom resurgent mortui. quali aū  
 corpe uenient. insipient; tu q. seminas nō

Phoredu. aliqd falli  
 do dicit. r si ad laudē e  
 uideā p. nne qm m  
 noz h; maioru fortil  
 soctē r dō lauda. fal  
 sum r utupā uita

nō uiuificat. nisi p̄us mouat. ⁊ q̄ semi-  
 nas nō corp̄ q̄ futurū est seminas. s̄ nudum  
 granū. ut putat̄. aut alicui cereuiz. ⁊  
 aū dat illi corp̄ ut uoluit. ⁊ uncuq̄ semi-  
 nū p̄prium corp̄. Non om̄s caro eadem caro.  
 s̄ alia hōmī. alia pecor̄. alia uolucrū. alia  
 ū pisciū. ⁊ cetera celestia. alia terrestria. Sed  
 alia quidē celestū gl̄a. alia terrestriū. Alia aū  
 claritas solis. alia claritas lune. alia clari-  
 tas stellaz. Stella aū a stella differt i cla-  
 ritate. sic ⁊ resurrectō mortuoz. Semināe  
 i corruptōne. surget i corruptōne. Semināe  
 i ignobilitate. surget i gl̄a. Semināe i  
 infirmitate. surget i uirtute. Semināe cor-  
 p̄ animale. surget corp̄ sp̄ale. Si ē corp̄ ani-  
 male. ⁊ ē sp̄ale. sic scriptū ē. fact̄ ē p̄m̄ hō  
 adam i animā uiuētē. nouissim̄ adam i  
 sp̄m̄ uiuificantē. Si ū p̄us q̄ sp̄ale est s̄ q̄ ani-  
 male est. deinde q̄ sp̄ale. Primus homo de  
 ra r̄venis. sed homo de celo celestis. qualis  
 r̄venis. tales ⁊ r̄venis. ⁊ qualis celestis. tales ⁊  
 celestis. Igit̄ sic portauim̄ imaginē t̄reni  
 portem̄ ⁊ imaginē celestis. hoc aū dico fr̄s  
 qm̄ caro ⁊ sanguis regnū dī n̄ possidebunt  
 neq̄ corruptō corruptōne possidebit. Ecce  
 mustium uobis dico. Om̄s quidē resurgem̄.  
 s̄ n̄ om̄s imutabim̄. Innotuit. iuctu oculi i  
 nouissima tuba. Canet a tuba ⁊ mortui re-  
 surgent incorrupti. ⁊ nos immutabimur. Oportet  
 a corruptibile hoc induere i corruptōne.  
 ⁊ mortale hoc induere i immortalitate. Cum aū  
 mortale hoc induit i immortalitate. t̄ fiet  
 fmo qui script̄ est. Absorta ē mors i uictoria.  
 Vbi ē mors uictoria tua. ubi ē mors stimulus  
 tuus. stimulus aū mortis pecc̄m̄ est. Virtus  
 uero p̄c̄i lex. Dō aū gr̄as. qui dedit nobis uic-  
 toriam p̄ ih̄m xp̄m d̄m̄ nr̄m. Itaq̄ fr̄s mei  
 dilecti stabiles estote. ⁊ inmobiles. habūdan-  
 tes i ope d̄m̄ semp. scientes q̄ labor nr̄ n̄ ē  
 inanis in domino. **XVI.**

**D**e collectis aū q̄ sunt i sc̄s. sic ordinans ec-  
 c̄lis galacie ita ⁊ uos facite p̄ unā sabbā-  
 ti vnusquisq̄ apud se reponat recondens q̄  
 ei placuerit. ut nō cū uenero tunc collecte  
 fiant. Cum aū p̄sens fuero quos p̄bauis  
 p̄ ep̄las. hos mittā p̄ferre gr̄am nr̄am i ie-  
 rusalem. Quod si dignū fuerit ut ego eā  
 meē ibunt. Veniam aū ad uos. cum mace-  
 doniam p̄transiero. Nam macedoniā p̄tran-  
 sibo. apud uos aū fr̄sitan manebo. v̄ ⁊

hremabo. ut uos me deducatis quocūq̄ ie-  
 ro. Nolo a uos modo intrinsecu uide. Spero  
 a me aliquant̄ ep̄s manē apud uos si d̄m̄  
 p̄miserit. Permanebo aū ephesi usq̄ ad pente-  
 costen. Hostiū a m̄ ap̄t̄ est magnū. ⁊ eu-  
 dens. ⁊ adūlaris m̄s. Si aū uenit timotheus.  
 uideat ut sine timore sit apud uos. Opus  
 a d̄m̄ opat̄. sic ⁊ ego. Nequis ḡ illū sp̄nat.  
 Deducite aū illū i pace ut ueniat ad me. Ex-  
 specto a illū ē fr̄ibz. De apollo aū fr̄e signi-  
 fico uobis. q̄ mult̄ rogauit eū ut ueniret ad  
 uos. ē fr̄ibz. ⁊ uaq̄ n̄ fuit uolūtas eius ut nō  
 ueniret. ueniet aū ē ei uacūū fuit. Vigi-  
 late. stare infide. uiriliter agite. om̄a uia i  
 caritate fiant. Obsec̄ aū uos fr̄s. nostis do-  
 mū stephane. ⁊ fortunati ⁊ achai. qm̄ s̄  
 p̄miserit achai. ⁊ inuultū sc̄oz ordinauerit  
 se ut ⁊ uos subditi sitis eius modis romi co-  
 opanti. ⁊ laboranti. Gaudeo aū i p̄sentia  
 stephane. ⁊ fortunati ⁊ achai. qm̄ id q̄ uob  
 decebat ip̄i suppleuerit. Refecerit a ⁊ meum  
 sp̄m̄ ⁊ ur̄m. Cognoscite ḡ qui huiusmodi sūt  
 saluantes uos eccle alie. Saluat̄ uos i d̄no  
 mult̄ aquila ⁊ prisca. ē domestica sua eccl̄a.  
 apud quos ⁊ ego hospitoe. Saluat̄ uos oēs  
 fr̄s. Salutate i uice i osculo sc̄o. Salutate  
 mea manu pauli. Siquis n̄ amat d̄m̄  
 ih̄m xp̄m sic anathema maranatha. Gr̄a  
 ih̄m nr̄i ih̄u xp̄i uobiscū. Caritas mea cū  
 om̄ibz uobis i xpo ih̄u. **A g e n. Incipit  
 argm̄ i n epl̄a ad corinthios sc̄da.**

**P**robendam penitentiam solatorum epl̄am  
 scribit eis p̄ archū. ⁊ colaudans eos hortatur  
 ad meliora. Constristatos quidem eos. hēnē  
 daros ostendit. **Incipit epl̄a ad corin. sc̄da.**  
**P**aulus ap̄t̄ ih̄u xp̄i. Puoluntate  
 dī. ⁊ timotheus fr̄ eccle dī  
 que ē corinthi cum sc̄s oī  
 bus qui sunt in uniuersa acha-  
 ia. gr̄a uobis ⁊ pax. a d̄o patre n̄o.  
 ⁊ d̄no ih̄u xp̄o. Benedictus d̄s ⁊ p̄c̄r̄ ih̄u  
 nr̄i ih̄u xp̄i. p̄c̄r̄ misericordiaz ⁊ d̄s tot̄ sol-  
 latoris. qui solat̄ nos in om̄i tribula-  
 tōne nr̄a ut possim̄ ⁊ ip̄i solari eos  
 qui totū p̄sura sunt. p̄ exortationē qua  
 exortam̄ ⁊ ip̄i ad̄o. qm̄ sic habundant  
 passionez xpi inob. ita ⁊ xp̄m habūdat  
 solatio nr̄a. Sive aū tribulam̄. p̄ uā  
 exortationē. ⁊ salute. Sive solam̄ p̄ uā  
 solationē. Sive exortam̄. p̄ uā exortationē

... in solatione...  
 ... in exortatione...  
 ... in tribulatione...  
 ... in salute...  
 ... in misericordia...  
 ... in benedictione...  
 ... in pax...  
 ... in gratia...  
 ... in uniuersa...  
 ... in achia...  
 ... in corinthi...  
 ... in timotheus...  
 ... in paulus...  
 ... in ihu xp̄i...  
 ... in d̄no...  
 ... in p̄c̄r̄...  
 ... in misericordiaz...  
 ... in tot̄...  
 ... in solatoris...  
 ... in om̄i...  
 ... in tribulatione...  
 ... in nr̄a...  
 ... in ut...  
 ... in possim̄...  
 ... in ip̄i...  
 ... in solari...  
 ... in eos...  
 ... in qui...  
 ... in totū...  
 ... in p̄sura...  
 ... in sunt...  
 ... in p̄ exortationē...  
 ... in qua...  
 ... in exortam̄...  
 ... in ⁊ ip̄i...  
 ... in ad̄o...  
 ... in qm̄...  
 ... in sic...  
 ... in habundant...  
 ... in passionez...  
 ... in xpi...  
 ... in inob...  
 ... in ita...  
 ... in ⁊ xp̄m...  
 ... in habūdat...  
 ... in solatio...  
 ... in nr̄a...  
 ... in Sive...  
 ... in aū...  
 ... in tribulam̄...  
 ... in p̄ uā...  
 ... in exortationē...  
 ... in ⁊ salute...  
 ... in Sive...  
 ... in solam̄...  
 ... in p̄ uā...  
 ... in solationē...  
 ... in Sive...  
 ... in exortam̄...  
 ... in p̄ uā...  
 ... in exortationē

et salute. Que est intolerantia eorundem  
 passionu. qua nos patimur. Tunc nra fir-  
 ma puobis. scientes qm sic socij passionu  
 estis. sic eritis et solationis. No a uolum uos  
 ignorare frs. de tribulatione nra q scia est  
 in alia qm sup modu grauata sumus sup  
 uicite. ita ut cederet nos etia uiue. S; ipi i  
 nobis ipis responsu mortis habuimus. ut  
 si sumus fidentes in nobis s; uideo qui suscita-  
 uit mortuos. qui de tantis peccis eripuit nos  
 et eruit in que spem. qm et adhuc oripiet  
 adiuuabit et uobis i oratione p nobis. ut ex  
 multax facieru psonis. eius que in nobis est  
 donacionis pml. eos gre agant p nobis.  
 Nam gla nra h e. testimoniu sciencie nre.  
 q i simplicitate. et sinceritate di. tu i sapia  
 carnali h i gra di dila sum in hoc mudo.  
 habundantius au ad uos. Non a alia scri-  
 bimus uobis quam q legistis et cognoscistis.  
 Spero au q usq in fine cognoscetis. sic et cog-  
 nouistis nos ex parte. q gla nra sum. sicut  
 tuos nra in die dnu nri ihu xpi. et hac cofi-  
 dentia uoluy pus uenire ad uos. ut sedam  
 gram habetis. et puos transire macedonia.  
 et in amacedonia uenire ad uos. et uobis  
 deduci i iudeam. Cum hoc q uoluissim nu-  
 quid leuitate uisus sum. aut q cogito fecer-  
 ne cogito. ut sic apud me e et no. fidel au d's.  
 q fino nri qui fuit apud uos n e nullo e et n.  
 h i nullo e. De a fili ihu xpi qui uob p dicatione  
 e p me et siluanu et amotheu n fuit e et n. h e.  
 illo fuit. Quocq. n p misiones di sunt. illo etia  
 ido p p m dicit. Ad do ad glam nram. Quis  
 au affirmat et nos uobiscu. i s. r q uaric nos  
 d's. r q signa uos. et dedit pign' spe i cordib'  
 nris. Ego au teste sim in uoco manum meam.  
 q parrens uob n ueni ul' conuictu n q d'na-  
 mur fidei nre s; adiutores sum' gaudy uri-  
 nam fide itatis. **II**

**S**icut au hoc ipm apud me. ne iam i cilia  
 uenire ad uos. Si a ego scribo uos. et q  
 qui me letificet. nisi qui scribat ex me e  
 et hoc ipm scripsi uobis ut n e uenit etia su-  
 p istia habeam. de quib oportuerat me  
 gaudere. et fidens i omib; uob q me u gaudiu  
 omiu urm e. Na ex mltca tribulatione et ang-  
 tia cordis scripsi uobis p mltas lacrimas. n ut  
 scriberem s; ut sciat qm caritate habeat  
 habundantius i uobis. Siquis au scribit me  
 me. n me scribit me s; ex pte n n onere omis

uos. Suffic' illi qui euulsi e oburgato h  
 q sic aplurib'. Ita ut e d'ratio magis doneas.  
 et solemuni ne force habundantiori istia ab-  
 sorberetur. qui elmi e. Pp' q. obsec' uos. ut  
 et firmen' nullu caritate. Ideo a et scripsi ut  
 cognosca erpuat urm an i omib; obedi-  
 tes sitis. Cui au aliqd donastis et ego. Nam  
 et ego q. donau' siquid donau' pp' uos. in  
 psona xpi. ut n arcu ueniam alachana  
 n a ignoram' cogitationes eius. Cum ue-  
 nissim au troade pp' ewm xpi et hostium  
 michi ap' e'c' idno. n habui requie sp'us  
 meo eo q. n i uenim' nichu frim' me u. hua  
 letificen' eis pfectus sum i macedoniam.  
 Do au gras qui semp triumphat nos i xpo ihu.  
 et odorem noticie sue manifestat. p nos i omi  
 loco. q xpi bonus odor sum' do. i hys qui sal-  
 ui fiunt. et hys qui peunt. Aliis quide odor  
 mortis. imortu. aliis au odor uitae i uita. et ad  
 h quis ta idoneus? n a sum' sic plurimu  
 adulterates ubi di. h e i sinceritate. h sic  
 erit do cora do i xpo loquimur. **III**

**S**icut uenit nos metipos om dare. aut nu-  
 quid egem' sic quida m d'ant eplis. ad uos  
 aut eruobis. epla nra uos estis septa i cordib'  
 nris. q scatur et legit ab omib' h'ib' manifesta-  
 ti qm epla estis xpi ministrata a nobis. et sep-  
 ta n arramco. h spu di uiu. n meabuly lapi-  
 deis. h meabuly cordis carnalib'. fiducia  
 autem talem habem' p xpm ad dnm. n q. sub-  
 ficientes sumus. cogitare aliquid a nobis  
 quasi ex nobis. h iusticia nra erit do est  
 qui et idoneos nos ministros. s; noui testa-  
 mti n licet h spu. Licet a occidit spe au u-  
 uificat. Quod si ministrato mortis litteris  
 deformata in lapidib' fuit. ingla ita ut no  
 possent mende filij isrl' infacie moyli pp'  
 glam uult' eius q euacuauit. quom n ma-  
 gis ministrato spe erit ingla. na si ministro  
 dapnatois ingla e. multo mag' habundat  
 ministru iusticie ingla. Na nec glificati  
 e q. claruit i hac pte. pp' excellentie glam.  
 Si a q euacuauit p glam est. multo magis q.  
 manet. ingla e. habentes q tale spe. mltca  
 fiducia uam. et n sic moyles ponebat uela-  
 m sup facie sua. ut n i conderet filij isrl' i  
 facie eius q euacuauit. h obtusi sunt sensus  
 eor. Vsq in hodiernu n diem. idipm uela-  
 m i l'one ueteris testamti manet n roue-  
 lant. qm i xpo euacuauit. S; usq in hodiernu

U' uids fame xpi ul' p  
 bono odore morte q e  
 liget uiu bo odore. Si  
 claritudo scotz i uidia  
 surgit ipioz. h h pl  
 frage apla ungeti ad  
 apla' distindret.

Falta admisceret. puolpate n  
 ex do. q nos docuit. cora. u' et  
 placeant. xpo. nuz eu exet

diem cum legit moyses. uelam e p dicitu su  
 p cor eoz. Cum au uultus fuit ad dnm aufere  
 uelam. Dns au spe e. ubi au spe dnu. ibi li  
 bebras. Nos u omis reuelata face glam dnu  
 speculantes. icandē imaginē transformam.  
 a claritate i claritate. tamq. a thū spū. **III**  
**I**deo habentes hanc ministratōne iuxta q. mi  
 sericordiā sicuti sum. n deficiam. h ab dicit  
 mus occulta delectat. n ambulantes i astucia  
 neq. ad uelantes ubi dī. h i manifestatōne  
 ueritat. em dantes nos meritos ad omne sci  
 entiam hōmū. corā dō. Quod si etiā opum  
 ē twm nr̄m in his qui peunt ē opū. in quib  
 dī h scti excecatur mēz infidelū. ut n ful  
 geat in luminatō ovi glē xpi qui ē imago  
 dei. Nō a nos meritos p dicitur h. ih̄m xpm dnm  
 nr̄m. nos au suos uis p h̄m. qm dī quid dī  
 de tenebz lucē splēdētē. illur i cordibus nr̄s  
 ad i illuminatōne scie claritas dī i face xpi  
 ih̄u. habent au thesaurū ih̄u i ualibz fidelibz  
 ut sublimatas sic ueritas dī r n ex nobis. In om  
 nibz tribulatōne pacem h n angustiam. Apocia  
 n h n destruat. p securōne pacem h n delin  
 quim. Deicim h n pū. Semp mortificatōne  
 ih̄u i corpe nr̄o circūferentes. ut r uita ih̄u i  
 corpbz nr̄s manifestet. Semp a nos qui uiuim  
 i morte tradim p p̄ ih̄m. ut r uita ih̄u man  
 festet i carne nr̄a mortali. Ergo nos i nobis  
 opatur. uita au i uob. habentes au eundem  
 spm fidei sic sc̄p̄ ē. Crediti p̄ q locut sum.  
 r nos credim p̄ q. r loquimur. Sciētes qm  
 qui suscitauit ih̄m r nos cū ih̄u suscitabit. r cō  
 stituet uobis. Omnia a p̄ uos ut grā habū  
 dans p multos. grāz actione habūdet i glo  
 riam dī. Pp̄ q. n deficiam. S; licet his q foris  
 ē nr̄ hō corrumpat. tñ hys qui i est renoua  
 ē de die in diem. Id a q. i p̄sentē ē mōnta  
 neū r leue tribulatōne nr̄e sup modū. i  
 sublimitate gr̄nū glē p̄d. opatur i nobis. n  
 rōplanatibz. q uidentur. h q n uident. Que a  
 uidentē rōpalia sunt. q au n uident. et̄na sūt.  
**S**amus a. i. i terrestri domi nr̄a hū. **V**  
 habitatōne dissoluat q edificatōne or  
 dō habemus demū nō manufactā oēnam  
 in celis. Nam r hoc igemilem habitōnem  
 nr̄am q de celo ē sup indy euapientes si tñ  
 uestia n nudi i ueniam. Nā r qui sunt i hoc  
 tabernaclo igemilant grauari. eo q. nolunt  
 exspoliari. h sup uestia ut ablozbeat q. mor  
 tale ē auita. Qui au estio nos i hoc ipm dī.

qui dedit nob pign' sp̄. Audientes q̄ semp  
 r sciētes. qm dum sum i corpe pegrinamur  
 a thō. p fidem a ambulam r n p̄pociem. Au  
 dem au r bonā uoluntate habemus. magis  
 pegrinari a corpe r p̄sentē eē ad dnm. r dō cō  
 tendim siue p̄sentē siue absentez placē illi.  
 Omis a nos manifestari oportet an tribunal  
 xpi. ut referat unq̄sq. p̄p̄ia corpis p̄t ges  
 sit. siue bonū siue malum. Sciētes q̄ tūm  
 zē dnu hōibz suadem. dō au manifesti sum.  
 Spero au r sciētes ur̄s manifestos nos esse.  
 Non itm nos emdam uobis. h occasione dam  
 uobis glādi p̄ nobis. ut habeatis adeos qui  
 i face glāntur r n i cor. **de.** Siue a nite  
 excedim dō siue sobry sum uobis. Caritas  
 a xpi urget nos. estimantes hoc q. si unus  
 pomibus mortuus est. ut qui uiuunt. n sibi  
 uiuant. h ei qui p̄ seip̄s mortuus ē. r resur  
 ret. Itaq. nos ex hoc nemunē nouim. h carne.  
 r si cognouim. h carne xpm. h nē iā n nouim.  
 Si qua q̄ i xpo noua creata. uerā rāstiorit.  
 ecce fca sunt noua. Omnia au ex dō qui re  
 soluit nos sibi p̄p̄m r dedit nobis mun  
 tū reconciliatōis. Qm quidē dī erat i xpo. n  
 dū reuelans sibi n reputans illy delicta  
 ip̄oz. r p̄t i nob ubi reconciliatōis. Pp̄o  
 q̄ legatōne fungim. tāquā dō exortante p  
 nos. Oblat p̄ xpo. reconciliamini dō. cū qui  
 n nouat pecm p̄ nobis pecm fct. ut nos est  
 cōm iusticia dī i xpo. **VI**  
**I**uuantēz au r exortam ne i uacū gra  
 uiam dī recipiant. At a. Tempe accepto  
 exauduy te. r i die salutis adiuuy te. Ecce  
 nē tpe acceptabile. ecce nē dies salutis. ne  
 minū illam dantes offensionē. ut n uita  
 peret i uultū nr̄m. S; i oibz eribeant nos  
 meripos sic dī ministros. i multa paciencia.  
 i tribulatōnibz. i necessitatibz. i angustis. i  
 plagis. i carceribz. i sedicōnibz. i iugly. i  
 laboribz. i ieiuniis. i castitate. i scia. i lon  
 ganimitate. i suauitate. i spū sc̄o. Inca  
 ritate n ficta. i ueritate. i uirtute dī. Par  
 ma iusticie. adertis. r a sinistris. P glam.  
 r ignobilitate. Pustitiam. r bonā famā. ut  
 seductoz. r ueraces. Sicut qui ignoti. r cog  
 noti. Quali mouentes. r ecce uiuim. ut cal  
 ligati r n mortificati. quali tristes. semp au  
 gaudentes. Sic egentes. multos au locuple  
 tantes. Tamq. nich habentes. r oia possiden  
 tes. Os nr̄m patet ad uos oacimchy. ac nr̄m

et̄ ed̄. q̄ qd̄ ed̄ loq̄ noll̄.

† Ita p̄a s̄ me nō ut tuteo p̄uatoz q̄ d̄ca

...on angustiam  
 ...iusticia  
 ...uoluntate  
 ...magis  
 ...pegrinari  
 ...ad dnm  
 ...placē illi  
 ...tribunal  
 ...corpis  
 ...bonū  
 ...malum  
 ...tūm  
 ...dnu  
 ...manifesti  
 ...scie  
 ...nos  
 ...emdam  
 ...occasione  
 ...dam  
 ...glādi  
 ...p̄ nobis  
 ...habeatis  
 ...adeos  
 ...qui  
 ...face  
 ...glāntur  
 ...i cor  
 ...de  
 ...siue  
 ...a nite  
 ...excedim  
 ...dō  
 ...siue  
 ...sobry  
 ...sum  
 ...uobis  
 ...Caritas  
 ...a xpi  
 ...urget  
 ...nos  
 ...estimantes  
 ...hoc  
 ...q. si  
 ...unus  
 ...pomibus  
 ...mortuus  
 ...est  
 ...ut  
 ...qui  
 ...uiuunt  
 ...n  
 ...sibi  
 ...uiuant  
 ...h  
 ...ei  
 ...qui  
 ...p̄ seip̄s  
 ...mortuus  
 ...ē  
 ...r  
 ...resur  
 ...ret  
 ...Itaq  
 ...nos  
 ...ex hoc  
 ...nemunē  
 ...nouim  
 ...h  
 ...carne  
 ...r  
 ...si  
 ...cognouim  
 ...h  
 ...carne  
 ...xpm  
 ...h  
 ...nē  
 ...iā  
 ...n  
 ...nouim  
 ...Si  
 ...qua  
 ...q̄  
 ...i  
 ...xpo  
 ...noua  
 ...creata  
 ...uerā  
 ...rāstiorit  
 ...ecce  
 ...fca  
 ...sunt  
 ...noua  
 ...Omnia  
 ...au  
 ...ex  
 ...dō  
 ...qui  
 ...re  
 ...soluit  
 ...nos  
 ...sibi  
 ...p̄p̄m  
 ...r  
 ...dedit  
 ...nobis  
 ...mun  
 ...tū  
 ...reconciliatōis  
 ...Qm  
 ...quidē  
 ...dī  
 ...erat  
 ...i  
 ...xpo  
 ...n  
 ...dū  
 ...reuelans  
 ...sibi  
 ...n  
 ...reputans  
 ...illy  
 ...delicta  
 ...ip̄oz  
 ...r  
 ...p̄t  
 ...i  
 ...nob  
 ...ubi  
 ...reconciliatōis  
 ...Pp̄o  
 ...q̄  
 ...legatōne  
 ...fungim  
 ...tāquā  
 ...dō  
 ...exortante  
 ...p  
 ...nos  
 ...Oblat  
 ...p̄  
 ...xpo  
 ...reconciliamini  
 ...dō  
 ...cū  
 ...qui  
 ...n  
 ...nouat  
 ...pecm  
 ...p̄  
 ...nobis  
 ...pecm  
 ...fct  
 ...ut  
 ...nos  
 ...est  
 ...cōm  
 ...iusticia  
 ...dī  
 ...i  
 ...xpo  
 ...VI  
 ...I  
 ...uuantēz  
 ...au  
 ...r  
 ...exortam  
 ...ne  
 ...i  
 ...uacū  
 ...gra  
 ...uiam  
 ...dī  
 ...recipiant  
 ...At  
 ...a  
 ...Tempe  
 ...accepto  
 ...exauduy  
 ...te  
 ...r  
 ...i  
 ...die  
 ...salutis  
 ...adiuuy  
 ...te  
 ...Ecce  
 ...nē  
 ...tpe  
 ...acceptabile  
 ...ecce  
 ...nē  
 ...dies  
 ...salutis  
 ...ne  
 ...minū  
 ...illam  
 ...dantes  
 ...offensionē  
 ...ut  
 ...n  
 ...uita  
 ...peret  
 ...i  
 ...uultū  
 ...nr̄m  
 ...S;  
 ...i  
 ...oibz  
 ...eribeant  
 ...nos  
 ...meripos  
 ...sic  
 ...dī  
 ...ministros  
 ...i  
 ...multa  
 ...paciencia  
 ...i  
 ...tribulatōnibz  
 ...i  
 ...necessitatibz  
 ...i  
 ...angustis  
 ...i  
 ...plagis  
 ...i  
 ...carceribz  
 ...i  
 ...sedicōnibz  
 ...i  
 ...iugly  
 ...i  
 ...laboribz  
 ...i  
 ...ieiuniis  
 ...i  
 ...castitate  
 ...i  
 ...scia  
 ...i  
 ...lon  
 ...ganimitate  
 ...i  
 ...suauitate  
 ...i  
 ...spū  
 ...sc̄o  
 ...Inca  
 ...ritate  
 ...n  
 ...ficta  
 ...i  
 ...ueritate  
 ...i  
 ...uirtute  
 ...dī  
 ...Par  
 ...ma  
 ...iusticie  
 ...adertis  
 ...r  
 ...a  
 ...sinistris  
 ...P  
 ...glam  
 ...r  
 ...ignobilitate  
 ...Pustitiam  
 ...r  
 ...bonā  
 ...famā  
 ...ut  
 ...seductoz  
 ...r  
 ...ueraces  
 ...Sicut  
 ...qui  
 ...ignoti  
 ...r  
 ...cog  
 ...noti  
 ...Quali  
 ...mouentes  
 ...r  
 ...ecce  
 ...uiuim  
 ...ut  
 ...cal  
 ...ligati  
 ...r  
 ...n  
 ...mortificati  
 ...quali  
 ...tristes  
 ...semp  
 ...au  
 ...gaudentes  
 ...Sic  
 ...egentes  
 ...multos  
 ...au  
 ...locuple  
 ...tantes  
 ...Tamq  
 ...nich  
 ...habentes  
 ...r  
 ...oia  
 ...posside  
 ...ntes  
 ...Os  
 ...nr̄m  
 ...patet  
 ...ad  
 ...uos  
 ...oacimchy  
 ...ac  
 ...nr̄m

dilatari e. Non angustiamini inobis.  
 angustiamini aut in uisceribus uestris. eandem  
 habentes remunerationem quam filii dico. dila-  
 tamini et uos. et nolite uigilare in diebus.  
 Que si principatus iusticie e iniquitate. aut  
 si societatis lucra ad tenebras. que autem ueritas  
 christi ad behem. aut que pariter fideles e infidelis. que  
 autem silentio dei e ydololatrie. uos a estis templum dei in  
 uobis. sic dicit dominus. quoniam in habitabo in uobis. et ambulabo  
 et ero in uobis. et uos eritis michi populus. prope  
 que eritis de medio eorum et separamini de his. et  
 in mundum ne recedatis. et ego recipiam uos. et ero  
 uobis in patrem. et uos eritis michi in filios et filias.  
 dicit dominus omnipotens. VII.

Et habentes permissiones hinc mundum nos  
 ab omni iniquitate carnis et spiritus perficientes  
 satisfactionem in amore christi. Capite nos nemine  
 lesimus. nemine corrupimus. nemine contumeliam  
 fecimus. Non ad eodempnationem uestram dico. per  
 a que in cordibus uestris estis. ad commorandum et ad  
 uiuendum. Multa michi fiducia est in uobis. multa michi  
 gloria pro uobis. Repletus sum consolatione. super ha-  
 bundo gaudio. in omni tribulatione uestra. Nam  
 et cum uenisset in macedoniam nullam re-  
 quie habuit caro mea. sed omne tribulatione pas-  
 si. sicut pugna. utique timores. sed qui consolatur  
 humiles consolatus e nos in aduentu uestrum.  
 Non solum aut in aduentu uestrum. sed etiam  
 in solatio quo consolatus est in uobis. referens no-  
 bis uestrum desiderium. uestrum fletum. uestram emu-  
 lationem pro me. ita ut magis gauderem. quam  
 si et tristam uos in operta. non me periret.  
 et si periret. uiderem que epistola illa. et si ad hora  
 uos tristauerit. ne gaudeo. non quod tristati es-  
 sis. sed quod tristati estis ad penitentiam. Contris-  
 tati a estis pro deo. ut in nullo detrimentum pacia-  
 mini et uobis. Que si pro deo tristitia e. peni-  
 tentiam in salutem stabilem operatur. Sedi autem tristi-  
 tia morte operatur. Ecce si hoc ipsum pro deo est  
 tristitia uestra. quam in uobis operatur sollicitudi-  
 ne. sed defensione. sed indignatione. sed timorem.  
 sed desiderium. sed emulatione. sed uindictam in omni-  
 bus eribuitis uos in etraminatos esse negotio.  
 Igitur et si scripsi uobis. non propter eum qui fecit  
 iniuriam. nec propter eum qui passus est. sed ad ma-  
 nifestanda sollicitudine uestram quam pro uobis  
 habetis. coram deo. ut in solatio sumus. In solati-  
 one autem uestra habundantius magis gauisi su-  
 mus. super gaudeo uestrum quod refectus e spiritus eius  
 ab omnibus uobis. et si quid apud illum de uobis

gloratus sum. si sum et filius. sed sicut  
 omnia uobis in uitate locuti sumus. ita  
 et gloria uestra que fuit ad uestrum uitas facta e. et  
 uiscera eius in uobis habundantius sunt. remi-  
 niscens omnium uestrum obedientiam. quomodo cum  
 timore et tremore excepistis eum. Gaudeo.  
 quoniam in omnibus fido in uobis. VII.

Nota autem facite. fratres gratiam dei que data e in  
 ecclesia macedonie. que in multo expulso tribu-  
 lationis habundantia gaudy uestrum fuit.  
 et altissima paupertas eorum habundantius indi-  
 uicias simplicitatis eorum. que si ueritate testimonii  
 in illis reddo. et que si ueritate uoluntatis fuerunt.  
 cum multa exortatione obsecrauerunt nos gratiam et  
 communicationem ministerii que sit in se. et si sic spa-  
 uim. sed semetipsos dederunt domino primum. Deum  
 nobis pro uoluntate dei. ita ut rogarem uestrum.  
 ut quemadmodum cepit ita perficeret in uobis  
 etiam istam gratiam. Sed si uos in uobis habu-  
 datis. fide. et timore. et scientia. et omni sollici-  
 tudine. in super et caritate uestra in nos. ut et in hac  
 gratia habundetis. Non quasi impans dico.  
 sed pro aliorum sollicitudine etiam uestra caritatis in-  
 genium bonum prophanus. Satis a gratiam dei uestram  
 ihu christi. quam propter uos egenus factus e et esset diues.  
 ut illius inopia uos diues essetis. et solui in  
 hoc do. hoc a uobis utile est. qui non solum  
 facit. sed et uelle cepistis ab anno priore. Nunc  
 uero et factus proficere. ut quemadmodum animus pro me  
 est uoluntatis. ita sit et proficere ex eo que habe-  
 tis. Si a uoluntas pro me est fide que habet. accepta e  
 non si que non habet. Non a ut alius sit remissio. uobis  
 aut tribulatio. sed eequalitate in presentia tempore  
 uestra habundantia illorum inopia suppleat. ut illorum  
 habundantia uestra inopia sit supplementum. ut fiat  
 equalitas sic scriptum e. Qui multum non habundantius.  
 et qui modicum non minoratur. Gratias autem deo qui de-  
 dit eandem sollicitudinem pro uobis in corde uestrum  
 quam exortationem quidem suscepit. sed e sollicitior es-  
 set. sua uoluntate. profectus e ad uos. Misimus  
 etiam e illo fratrem cuius laus e in ewo pro omni  
 ecclesia. Non solum autem sed ordinatus ab ecclesia comes  
 peregrinationis uestrae in hac gratia que ministratur  
 a uobis ad dei gloriam. et destinata uolunta-  
 re uestram. deuitantes hoc ne quis uos uicuperet.  
 in hac plenitudine que ministratur a uobis. Qui  
 demus a bona non solum coram deo. sed etiam coram  
 hominibus. Misimus autem e illis et fratrem uestrum que probauit  
 minus in multis sepe sollicitum esse. Non autem multo sol-  
 licitior e pro uobis in uobis. siue pro christo



nō est & magnum si ministri et transfigu-  
 rantur uelut ministri iusticie. Quoz si quis  
 erit & opa ipaz. Iterū dico nequis me pu-  
 ter insipientem esse. Alioquin uelut in-  
 sipientem accipite me. ut & ego modicū  
 & gl'or. Quod loquor nō loquor & dñm. s;  
 quasi insipientia in hac substantia gl'e.  
 qm̄ multa gl'ant & carnē. & ego gl'abor.  
 Libent' sufferens insipientes. cū hinc ipi sapi-  
 entes. Sustinens n. si quis nos infirmos  
 redigit. si quis deuorat. si quis accipit. si q;  
 orat. si quis i facie uos cedit. Salū igno-  
 bilitate dico. quasi nos i firmi fuerimus i  
 hac parte. In quo quis audet? insipien-  
 na dico. audio & ego. hebraei sūt. & ego. Is-  
 raelite sūt. & ego. Sem abrahā sūt. & ego.  
 ministri & sūt. & ego. Ut mihi sapiens dico.  
 plus ego. In labacib' plim'z. i carcerib' habū-  
 dangus. in plagis supra modū imortib' sū-  
 qm̄. Audetis quinquies quadragenas. una  
 min' accepi. Ter uirgis colus sum. semella  
 pida' sum. ter naufragū feci. Nocte ac-  
 die i pfundū maris sui. In uentrib' sepe.  
 p'ictis fluminū. p'ictis lacronū. p'ictis exge-  
 ne. p'ictis exgenabus. p'ictis i caritate. p'ictis  
 i solitudine. p'ictis in mari. p'ictis i fallis  
 sūbus. In labore & erūna. in uigiliis mltis.  
 itame. & sic i ieiuniis mltis. in frigore &  
 nuditate. Preter illa q' exarsit eus sum. istan-  
 na mea cotridiana sollicitudo omniū co-  
 elaz. Quis infirmatur & ego nō i firmor?  
 quis scandalizatur & ego nō uiuor? Si gl'a-  
 ri oportet q' i firmicatis mee sūt gl'abor

**D**eus & pater dñi nri ihu & scilicet qui **XII**  
 est bñdictus in secula. q. n. m. i. a. o. r. Damal-  
 a p'p'olus gentis arethe regis. custodiebat  
 auitate damal cenoz. ut me p'phendet.  
 & p'fenestram i sporta dimissus sum & sic  
 effugi man' dñi. Si gl'ari oportet nō erpe-  
 dit quidē. Veniam autē aduersiones & re-  
 uelationes dñi. Scio hominē i r' an an-  
 nos xiiij. siue i corpe siue extra corpus  
 nescio deus scit. raptū h'modi ad ceterū  
 celū. & scio h'modi hominē siue i corpe  
 siue extra corpe. nescio dñs scit. qm̄ raptus  
 ē i paradysum. & audiuit archana ūba  
 q' non licet homini loqui. Phuuusmodi  
 gl'abor. p' me autē nichil gl'abor. nisi i in-  
 firmicatis meis. Nā & si uoluero gl'ari  
 nō ero insipiens. Veritate a dicā. parco autē

quis erubescet me sup id q' uidet in me. aut  
 audire erime. & ne magnitudo reuelationū  
 extollar me. datus ē michi stimulus carnis  
 mee. ang'ly sathane ut me colaphizet. Ip-  
 sor q. ter dñm rogauit ut discederet. &  
 dixit michi. Sufficit tibi grā mea. Nam  
 uirtus infirmitate p'ficiat. Libent' & gl'a-  
 bor infirmitatibus meis. ut i habitec ime  
 uirtus r'. Prop' q' placeo in infirmitatib'.  
 i otumelias. i neccitacab'. i p'lectacionibus.  
 i angustis p'r. Cum a i firmor. tē potens  
 sum factus sum insipiens. uos me cogitis.  
 ego a debui auobis am'dari. Nā a mihi  
 feci ab his qui sunt sup modū apli. Tam  
 & si nichil sum. signa m̄ aplar. scā sunt su-  
 p uos. in omni paciencia signis. & p'digūz.  
 & uirtutibus. Quid ē n' q' minus habuistis  
 p'cedis ecclesiis. nisi q' ego ip'e nō aggrauaui uos.

**E**onate michi hanc iuram **XIII**  
 Ecce t'cio hoc paratus sum uenire ad  
 uos. & nō ero grauis uobis. Nō a q'ro q' uia  
 sunt. s; uos. Nō a debent filij parnabus  
 thesaurizare. s; parētis filijs. Ego autē u-  
 benissime impendā & sup impendat ip'e  
 panum abus uris. licet plus diligēs min'  
 diligar. S; esto. ego uos nō grauaui. s; cū  
 essem alturus. dolo uos cepi. Numquid p'  
 aliq' quoz nisi ad uos circūueni uos? ro-  
 gauit ab hū. & nisi ē illo frēm. Numquid ar-  
 uos circūuenit? nō eodē ipū ambulauit.  
 & eisdē uelagis & olum putat q' exules  
 nos apud uos. Corā dō i r' loquim'. omia  
 aū km̄ p' uiam edificacōne. Tumeo a ne  
 forte ē uenō nō quales uolo inueniā. nec i  
 ueniat auobis qualē nō uultis. ne forte  
 emulacōnes. cōtencōnes. animositates.  
 dissensiones. detractiones. susurmacōnes.  
 inflacōnes. sedicōnes. sicut i r' uos. Tumeo  
 ne uenō ē uenō humiliter me dñs apud uos.  
 & iugeam multas ex his qui an p'cauerūt.  
 & nō egerūt penitētiā. sup imūdiatam. & for-  
 nicacōne. & i pudicitia quā gesserūt. Ecce  
 t'cio hoc uenio ad uos. in ore duoz ul' tūm  
 testū. Stabit omne ūbū. P'cedit a r' p' dico  
 ut p'pens uobis & nō absens. his qui an pec-  
 cauerūt. & ceteris omib'. qm̄ si uenero i uerū  
 nō parcam. An expūitū q'ritis eius qui  
 ime loquit' & qui i uobis nō i firmatur.  
 s; potis ē i uobis. Nā & si crucifixus ē ex i  
 firmicatis. s; uiuit ex uirtute dei. Nam

